

Aurrera, batera!

Pasaia

Mira al futuro



Elkarlanean, lidergoarekin eta ilusioarekin, Pasaia hobeago bat helburu.

Pasaia EAJ-PNVk etorkizunari ambizioz, konpromisoz eta erronka berriekin begiratzen dio. Orain arteko ildo estrategikoak aztertu ditugu eta sakondu egin behar ditugu. Proiektu berrietan lan egin, herritarren egungo beharrei erantzuteko. Eta helburu horrekin, talde sendoa osatu dugu, kudeaketa zorrotz, zuzen eta gardenean oinarrituko dena. Etorkizuneko erronka eta beharrei aurre hartu behar diegu. Pasaia garaia da. Bete gabeko promesen urteak atzean geratu dira eta ezin dugu berriz ere Pasaia inbibilismoan erortzen utzi. Erakundeen arteko lankidetzak gidatzeko lidergoa eta ilusioa behar dira. EAJ-PNVk behin baino gehiagotan erakutsi duena. Aski ezaguna baita ilusiorik gabeko eta lidergo argirik gabeko herri bat etorkizunik gabeko herri bat dela. Horregatik guztiagatik, Pasaia aurrera egiteko zure babesa eskatu nahi dizut.

De la mano, con liderazgo e ilusión, para construir una Pasaia mejor.

EAJ-PNV de Pasaia mira al futuro con ambición, compromiso y nuevos retos. Hemos analizado y debemos profundizar las líneas estratégicas. Trabajar en nuevos proyectos para dar respuesta a las necesidades actuales de la ciudadanía. Y para lograrlo, hemos formado un equipo sólido que tendrá como eje la gestión rigurosa, honesta y transparente. Debemos anticiparnos a los retos y necesidades del futuro. Es el momento de Pasaia. Los años de promesas incumplidas han quedado atrás y no podemos dejar caer de nuevo a Pasaia en el inmovilismo. La colaboración interinstitucional requiere de liderazgo e ilusión. Lo que EAJ-PNV ha demostrado en más de una ocasión. Porque es de sobra conocido que un municipio sin ilusión y sin liderazgo claro es un municipio sin futuro. Por todo ello, quiero pedirte tu apoyo, para que Pasaia avance.



LORETO OSA OCON

Pasaia alkategaia
Candidata a la alcaldía de Pasaia

40 urteko pasaitarra. Ezkondua.
Zuzenbide ekonomikoan lizentziatua
Bere karrera sektore pribatuan garatu ondoren,
azken lau urteetan Pasaia Udaleko zinegotzia izan da.

Pasaitarra de 40 años. Casada.
Es licenciada en Derecho Economico.
Tras desarrollar su carrera en el sector privado,
durante los últimos cuatro años ha sido concejala en el Ayuntamiento de Pasaia.



ENARA MECERREYES URRUZOLA
Grafikako teknikaria /
Gráfica Publicitaria



KOLDO ERRONDOSORO DOMÍNGUEZ
Arkitektoa, Marketing Digital /
Arquitecto, Marketing digital



AITOR INTXAUSTI JUNCAL
Segurtasuneko lanbide-
heziketa / Formación
profesional en Seguridad



NAHIKARI OTERMIN SORIA
Informatikako ingeniaria,
irakaslea / Ingeniera
Informática, docente



OIHANA GAY DONO
LHeziketa Administrazioa eta
Merkataritza / FP Admon. y
Comercio



YAGO MARTÍNEZ GALARRAGA
Medikuntzako ikaslea /
Estudiante de Medicina

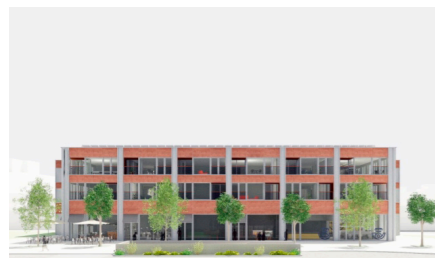
PASAIÁ

PROIEKTUAK

ADINBERRI, ZAINKETEN ERREFERENTE ADINBERRI, REFERENTE DE CUIDADOS

Adinberri zahartzaroko erreferentziatzeko zentroa Herrera iparraldeko biziberritzeko abiapuntua izango da. Azpiegitura aitzindari honek 124 plazako egoitza bat eta tutoretzapeko 18 apartamentu izango ditu. Erreferentzia izango da zainketa-ereduan eta 460 plaza baino gehiago izango dituen lurpeko aparkalekua izango du.

El centro de referencia para el envejecimiento Adinberri será la punta de lanza para la regeneración de la Herrera Norte. Infraestructura pionera que será referente en el modelo de cuidados y contará con una residencia de 124 plazas y 18 apartamentos tutelados. Además, tendrá un aparcamiento subterráneo para más de 460 plazas.



EKONOMIA-POLOA POLO DE ECONOMÍA

Herreran egingo den eraikin berria estrategikoa izango da Adinberriekin lotutako ekimenak eta enpresak hartzeko, Silver Economyekin eta ekonomia urdineko poloarekin lotutako proiektuak bultzatuz.

Nuevo edificio en Herrera que será estratégico para acoger iniciativas y empresas relacionadas con Adinberri, impulsando proyectos empresariales ligados a la Silver Economy y al polo de economía azul.



LONJA, GOZAMENERAKO LA LONJA, UNA REALIDAD

Beste erakunde batzuekin lankidetzaz bultzatuz, San Pedroko lonja amaitzeko obrak hasi dira. Esnabide kaleko estalkia eta hegala urbanizatu ondoren, gozamenerako espazio berri bat sortuko da.

En colaboración con otras instituciones, finalizarán las obras de la Lonja de San Pedro. Con la urbanización de la cubierta y la ladera de Esnabide se creará un nuevo espacio para la ciudadanía.



HERRERAKO LOTURA CONEXIÓN HERRERA

Erakundeen arteko lankidetzari esker, obrak hasi dira herritarrek paseatzeko eta aisialdirako espazio berri bat izan dezaten topoaren sarbidearen ondoan dauden pabiloien estalkietan.

Gracias a la colaboración interinstitucional se están acometiendo las obras para crear un nuevo espacio de paseo y ocio para Pasaia en las cubiertas de los pabellones ubicados junto al acceso al topo.



ANDONAEGI BIZIBERRITU REVITALIZAR ANDONAEGI

Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntza bati esker, Andonaegi auzoko eraikinetarako irisgarritasuna eta eraginkortasun energetikoa hobetzeko obrak finantzatuko ditugu. Bertan, garaje-erakin bat eraikiko dugu eta, jarduketak hauek amaitu bezain pronto, eremua urbanizatzeari ekingo diogu herritarren bizi kalitatea hobetuz.

Gracias a una subvención del Gobierno Vasco, vamos a ayudar a financiar las obras de mejora de accesibilidad y eficiencia energética de los edificios del barrio de Andonaegi. También procederemos a construir un edificio de garajes en dicho lugar y, finalizadas las actuaciones previstas, urbanizaremos la zona.



DONIBANEKO SANEAMENDUA SANEAMIENTO DONIBANE

Aurreikusten da aurtengo urte amaieran bertan hasiko direla Donibane barrutiko saneamenduaren lehen zatiko obrak. Ezinbestekoak diren lan hauei esker, isurketak behar bezala ekiditzea lortuko da.

Está previsto que a finales de año comiencen las obras del primer tramo del saneamiento del distrito de Donibane. Se trata de una obra imprescindible para la correcta eliminación de los vertidos.



MEIPIKO IGOGAILUA ASCENSOR MEIPI

Meipi auzoan Donibane barrutiko goiko auzoak komunikatzeko eraikiko diren bi igogailuetako lehenengoaren obra martxan jarri dugu jada. Aurrerapauso handia da bizilagunen bizi-kalitatea hobetzeko.

Hemos puesto en marcha la obra del primero de los dos ascensores que se van a construir en Meipi para comunicar los barrios altos de Donibane. Un gran avance en la mejora de la calidad de vida de ciudadanía.



TOPOAREN LURPERATZEA SOTERRAMIENTO DEL TOPO

Antxo atsegino baten aldeko apustua egiten dugu, aisialdirako gune gehiagorekin. Zentzu honetan, Antxon topoa lurperatzeko obrak aldatetako ekarriko ditu Zumardian eta beste espazio batzuetan. Aukera onenak bilatuko ditugu horiek hori aprobetxatzeko eta, horrela, herritarrek erabiltzeko eta gozatzeko espazioak sortzeko.

Apostamos por un Antxo más amable, con más zonas de esparcimiento y de ocio para la ciudadanía. La obra de soterramiento del topo en Antxo implicará cambios en la Alameda y otras zonas. Buscaremos las mejores opciones para aprovechar esta oportunidad y crear de este modo espacios para uso y disfrute de la ciudadanía.



LUZURIAGA LUZURIAGA

Pasaia herritarrekin elkarlanean, Antxo barrutiko Luzuriagako bulego-erakinari bizitza berri bat emateko lortuko dugu. Modu honetara, herritarrentzako gozamenerako gune berri bat sortuko dugu.

En colaboración con la ciudadanía daremos una nueva vida al edificio de oficinas de Luzuriaga ubicado en el barrio de Antxo. De este modo, crearemos un nuevo espacio para las y los pasaitarras.

PROYECTOS



PASAIA HERRILAB PASAIA HERRILAB

HerriLab eredu nazioartean aitzindaria den kontzeptua da, Gipuzkoatik gidatzen ari dena eta Pasaia erreferente duena. Arreta eta zaintza eredu berri bat bultzatzen dugu, pertsonarengan zentratua, non bere beharrak eta nahiak kontuan hartzen diren bere bizitza ibilbidea prestatzeko. Zaintza-eredu komunitarioago baterantz goaz.

El Modelo HerriLab es un concepto pionero que está siendo liderado desde Gipuzkoa y donde Pasaia es referente. Impulsamos un nuevo modelo de atención y cuidados centrado en la persona, donde sus necesidades y deseos se tienen en cuenta para elaborar su itinerario de vida. Avanzamos hacia un modelo de cuidados más comunitario.



BIZIBERRITZEA REGENERACIÓN

Pasaitarren interesak defendatzeko biziberritze planak helburu. Andonaegi auzoa berroneratzeko plana garatuko dugu, besteak beste. Gainera, Adinberriren eta Herrera Iparraldean enpresa poloaren eraikuntza aprobetxatuko dugu herritarrentzako lan aukerak bultzatzeko eta aisialdirako eta gozamenerako espazioak sortzeko.

Impulsaremos planes de revitalización en defensa de los intereses de las y los pasaitarras. Desarrollaremos el Plan de regeneración urbana del barrio Andonaegi. Aprovecharemos la construcción de Adinberri y del polo de empresas en Herrera-norte para crear oportunidades laborales y espacios para la ciudadanía.



PASAIA ATSEGINA PASAIA AMABLE

Plan Orokorren bidez, oinezkoentzako guneak, berdeguneak eta erabilera anitzekoak sortuko ditugu. Irisgarritasuna sustatuko dugu goiko auzoetan. 2030 Agenda garatu. Energia berriztagarriak sustatu, energia-komunitateak indartu eta hondakinak murriztu. Klima aldaketak duen eragina murrizteko neurrien azterketa egingo dugu.

Con el Plan General, crearemos zonas peatonales, verdes y espacios polivalentes. Fomentaremos la accesibilidad en los barrios altos. Desarrollaremos la Agenda 2030. Impulso a las energías renovables, potenciando comunidades energéticas y reduciendo residuos. Estudio de medidas para reducir el impacto del cambio climático.



PRIORIZAR EL BIENESTAR ONGIZATEA LEHENTASUN

Gizarte-politika eraginkorrak bultzatuko ditugu. Zahartzearen erronka eta zaintza lehentasun gisa. Adinberri: Pasaia zainketen erreferente gisa. Etxean ez bada, etxean bezala. Bakardadea prebenitu, hauskortasunean lagundu eta komunitatea indartuko dugu. Zaurgarrienei babesa eskainiko diegu programa zehatzak bultzatuz.

Impulsaremos políticas sociales eficaces. El reto del cuidado y envejecimiento será nuestra prioridad. Adinberri: Pasaia como referente de cuidados. Si no es en casa, como en casa. Preveniremos la soledad, ofreceremos acompañamiento en la fragilidad y fortaleceremos la comunidad. Apoyaremos a las y los más vulnerables.



GOBERNANTZA GOBERNANZA

Herritarrentzako kalitatezko arreta eta zerbitzuak. Digitalizazioaren aukerak aprobetxatu, aurrez aurreko arretari uko egin gabe. Lankidetzaz, bizikidetzaz, entzute aktiboa eta hurbiltasuna. Kogobernantza: elkartutako zein elkartu gabeko herritarren benetako parte-hartzea bultzatuko dugu. Bizikidetzaren aldeko urrats berriak.

Atención y servicios de calidad a la ciudadanía. Aprovechar las oportunidades de la digitalización sin renunciar a la atención presencial. Colaboración, convivencia, escucha activa y cercanía. Cogobernanza: impulsaremos la participación real de la ciudadanía tanto asociada como sin asociar. Nuevos pasos por la convivencia.



APARKALEKUAK APARCAMIENTO

Lehenik eta behin, Pasaia benetako aparkaleku-beharren eta mugikortasunaren hobekuntzen azterketa egingo dugu aparkaleku faltari aurre egiteko. Azterketa egin eta gero, egoiliarren, mugikortasunaren eta aparkaleku arautuaren Ordenantza osatuko dugu. Ondoren, egoiliarren eta txandakako aparkalekuak sortuko ditugu.

Llevaremos a cabo la realización de un estudio de necesidades de aparcamiento reales y mejoras de la movilidad de Pasaia con el objetivo de crear una Ordenanza de residentes, movilidad y aparcamiento regulado para nuestro municipio. De la misma manera, crearemos plazas de aparcamiento de residentes y de rotación.



Euskara zeharkako ardatz gisa izango dugu ekintza guztietan. Pasaitarrek euskara egunerokoan ikasi eta erabil dezaten sustatzen jarraituko dugu. Euskara herritar guztiena da, eta gizarte-kohesioaren funtsezko osagaia. Horregatik, hainbat programa eta laguntza bultzatzen jarraituko dugu, erabilera eta ikaskuntza bultzatzeko.

Euskara como eje transversal. Seguiremos fomentando que las y los pasaitarras aprendan y usen el euskera en su día a día. El euskera pertenece a toda la ciudadanía y es un componente esencial de cohesión social. Por ello seguiremos potenciando diferentes programas y ayudas para impulsar su uso y su aprendizaje.

EUSKARARI BULTZADA IMPULSO AL EUSKERA



ERAKUNDEEN LANKIDETZA COLABORACIÓN ENTRE INSTITUCIONES

Administrazio desberdinen arteko lan-ildoak ezarriko ditugu, herritarrek erabiltzeko eta gozatzeko espazioak sortzeko eta leku berri horiek aprobetxatzeko. Halaber, aisialdirako jarduerak egiteko espazio estaliak sortuko ditugu Pasaian. San Pedro kaia berreskuratzeko eta oinezkoentzat jartzeko apustua ere egingo dugu.

Estableceremos líneas de trabajo conjunto entre diferentes administraciones de cara a la creación y aprovechamiento de espacios para el uso y disfrute de la ciudadanía. Asimismo, crearemos espacios cubiertos para llevar a cabo actividades de ocio en Pasaia. Apostaremos por recuperar y peatonalizar el muelle de San Pedro.



KALITATEZKO ENPLEGUA EMPLEO DE CALIDAD

Jasangarritasuna eta kalitatezko enpleguaren sorrera sustatuko ditugu. Tokiko merkataritza eta turismoa babestuko ditugu. Merkataritza eta Ostalaritza suspertzeko plan berezia garatzea eta Laurak Bat merkatarik elkarteari laguntzea. Ekonomia urdinaren poloa, Adinberri ekosistema eta Silver Economy baliatuko ditugu Pasaian enpresen sorrera eta ezarpena bultzatzeko.

Fomentaremos la sostenibilidad y la creación de empleo de calidad. Apoyaremos al comercio y turismo local. Desarrollo del Plan Especial para revitalizar el Comercio y Hostelería y apoyo a la asociación de comerciantes Laurak Bat. Aprovecharemos el polo de economía azul, ecosistema Adinberri y la Silver Economy para impulsar la creación e implantación de empresas en Pasaia.



BERDINTASUNA GUZTIONTZAT IGUALDAD PARA TODOS Y TODAS

Berdintasuna, euskararekin batera, gure zeharkako beste ardatzetako bat da. Berdintasunerako II. Planaren garapena bultzatuko dugu, Pasaia parekideagoa lortzeko. Sare komunitarioak indartuko ditugu, berdintasuna, emakumearen ahalduntzea eta genero-indarkeriaren aurkako borroka bultzatzen jarraituko dugu.

La igualdad, junto al euskera es otro de nuestros ejes transversales. Impulsaremos el desarrollo del II Plan de Igualdad para conseguir una Pasaia más igualitaria. Fortaleceremos las redes comunitarias, seguiremos impulsando la igualdad, el empoderamiento de la mujer y la lucha contra la violencia de género.



PASAIAREN NORTASUNA IDENTIDAD DE PASAIA

Gure nortasunari, historiari eta kultura-ondareari balioa emango diegu. Itsas festibala bezalako ekintzak eta Pasaia elkartek eta herritarrek sustatutako beste ekimen batzuk bultzatuko ditugu, Memoria historikoa berreskuratzeko helburuarekin eta pasaitarra izatearen harrotasuna eta komunitate sentimendua indartzeko.

Pondremos en valor nuestra identidad, historia y patrimonio cultural. Impulsaremos acciones como Itsas festibala y otras iniciativas promovidas por asociaciones y ciudadanía pasaitarra para la recuperación de la Memoria histórica. Nuestro objetivo es fortalecer el orgullo de pertenencia y el sentimiento de comunidad de Pasaia.



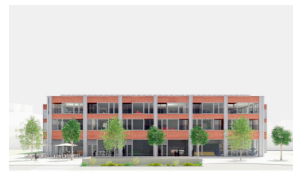
ETXEBIZITZA ESKUBIDEA DERECHO A LA VIVIENDA

Gazteei etxebizitza bat eskuratzen laguntzeko ekimenak diseinatu jarraituko dugu. Hirugarren adinekoentzako eta gazteentzako zuzkidura-etxebizitzak sortzea bultzatuko dugu. Horrela, belaunaldien arteko harremanak sustatuko ditugu eta komunitatea indartuko dugu.

Seguiremos diseñando iniciativas para facilitar el acceso a una vivienda a las y los jóvenes. Impulsaremos la creación de viviendas dotacionales para la tercera edad y la juventud. De esta manera, fomentaremos las relaciones intergeneracionales y fortaleceremos la comunidad.



1 ADINBERRI
ADINBERRI



2 SPRILUR
SPRILUR



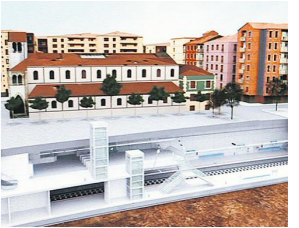
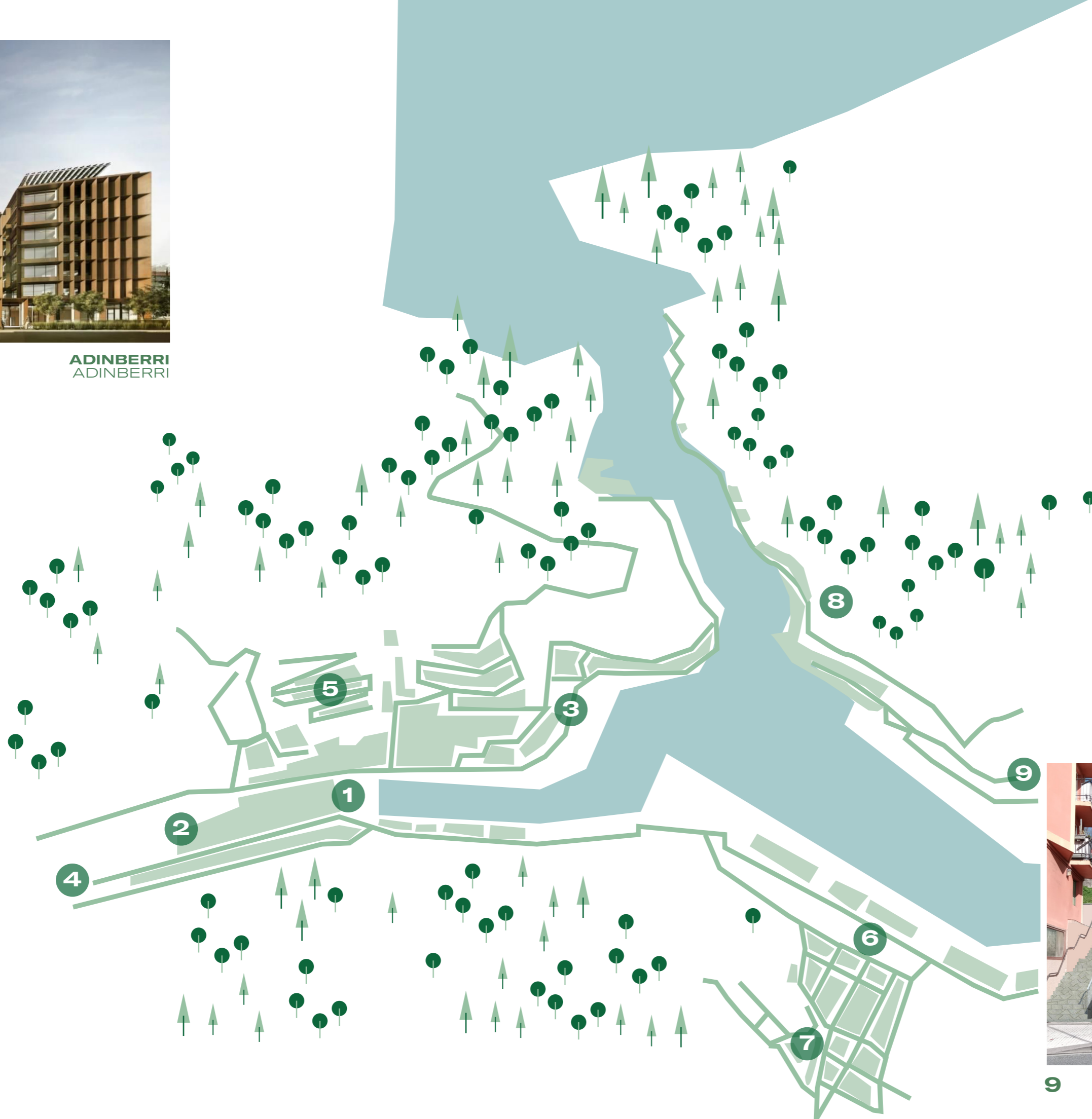
3 LONJA
LONJA



4 HERRERA-
REN LOTURA
CONEXIÓN
HERRERA



5 ANDONAEGI
ANDONAEGI



6 TOPOAREN
LURPERATZEA
SOTERRAMIENTO
DEL TOPO



7 LUZURIAGA
LUZURIAGA



8 DONIBANEKO
SANEAMENDUA
SANEAMIENTO
DONIBANE



9 MEIPIKO IGOGAILUA
ASCENSOR MEIPI



*Orain norabide argi batekin
aurrera egiteko garaia da*

*Ahora es momento de avanzar
con un rumbo claro*



HARREMANETAN JARRI
PONTE EN CONTACTO

 @pasaiaiko.eajpnv

 @eajpnvpasaia

 @eajpnvgipuzkoa

 @eajpnvgipuzkoa

 688 804 573

 pasaiaeajpnv@gipuzko.eus

#AURRERABATERA